# РОССИЯ ООО «ТОРГОВАЯ МЕХАНИКА»



# МАШИНЫ ТЕСТОМЕСИЛЬНЫЕ СПИРАЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ

ТМС-20HH-1Ц, ТМС-20HH-2Ц, ТМС-20HH-МЦ ТМС-30HH-1Ц, ТМС-30HH-2Ц, ТМС-30HH-МЦ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



«Впервые выпускаемая в обращение продукция»

ЧЕБОКСАРЫ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с конструкцией тестомесильных спиральных электрических машин (далее по тексту – машины) с несъемной дежой, неподъемной траверсой односкоростных ТМС-20HH-1Ц, ТМС-30HH-1Ц, двухскоростных ТМС-20HH-2Ц, ТМС-30HH-2Ц и с переменной скоростью вращения рабочих органов ТМС-20HH-МЦ, ТМС-30HH-МЦ, правилами их эксплуатации, технического обслуживания, монтажа и регулирования.

К обслуживанию и эксплуатации машины допускается только специально обученный персонал.

В связи с постоянным усовершенствованием машины в ее конструкцию могут быть внесены изменения, не отраженные в настоящем издании и не влияющие на их монтаж и эксплуатацию.

#### 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Машины предназначены для интенсивного замеса дрожжевого и крутого теста в хлебопекарных предприятиях, в кондитерских цехах и на предприятиях общественного питания. Все детали машины, контактирующие с продуктом (спираль, дежа, нож) изготовлены из высококачественной нержавеющей стали.

Машины изготавливаются в климатическом исполнении УХЛ4 категория размещения 4.2 ГОСТ 15150.

### 2 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ ИЗДЕЛИЯ

Устройство односкоростных машин ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30НН-1Ц показано на рис. 1.

Устройство двухскоростных машин ТМС-20НН-2Ц, ТМС-30НН-2Ц показано на рис. 2.

Устройство машин с переменной скоростью вращения рабочих органов ТМС-20HH-МЦ, ТМС-30HH-МЦ показано на рис. 3.

Машины состоят из корпуса 1, панели управления 2, дежи 3, защитной решетки дежи 4, ножа 5, месильного органа (спирали) 6, электродвигателя 20.

Управление работой машины осуществляется с панели управления.

Панель управления машин ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30НН-1Ц имеет следующие органы управления и индикации:

- светосигнальная лампа «Сеть» 32 для визуального контроля наличия электрического напряжения на машине;
  - кнопка «Аварийная остановка» 31 для остановки работы машины;
  - переключатель «Включение машины» 34:
    - «0» положение «Выключено»;
    - «І» положение «Включено».
  - кнопка «Старт» 33 для старта работы машины;

Панель управления машин ТМС-20HH-2Ц, ТМС-30HH-2Ц имеет следующие органы управления и индикации:

- светосигнальная лампа «Сеть» 32 для визуального контроля наличия электрического напряжения на машине;
  - кнопка «Аварийная остановка» 31 для остановки работы машины;
  - переключатель «Скорость» 34:
    - «I» медленное перемешивание;
    - «II» быстрое перемешивание.
  - кнопка «Старт» 33 для старта работы машины.

Панель управления машин ТМС-20НН-МЦ, ТМС-30НН-МЦ имеет следующие органы управления и индикации:

- светосигнальная лампа «Сеть» 32 для визуального контроля наличия электрического напряжения на машине;
  - кнопка «Аварийная остановка» 31 для остановки работы машины;
  - переключатель «Включение машины» 34:

«0» - положение «Выключено»;

«І» - положение «Включено».

- кнопка «Старт» 33 для старта работы машины;
- ручка «Регулировка скорости» 36 для регулировки скорости вращения месильного органа и дежи;
  - ручка «Таймер» 37 для задания времени работы машины.

С передней стороны, над дежой установлена защитная решетка 4 для защиты персонала от вращающихся рабочих частей машины. При поднятии решетки микровыключатель 26 автоматически отключает электродвигатель 20.

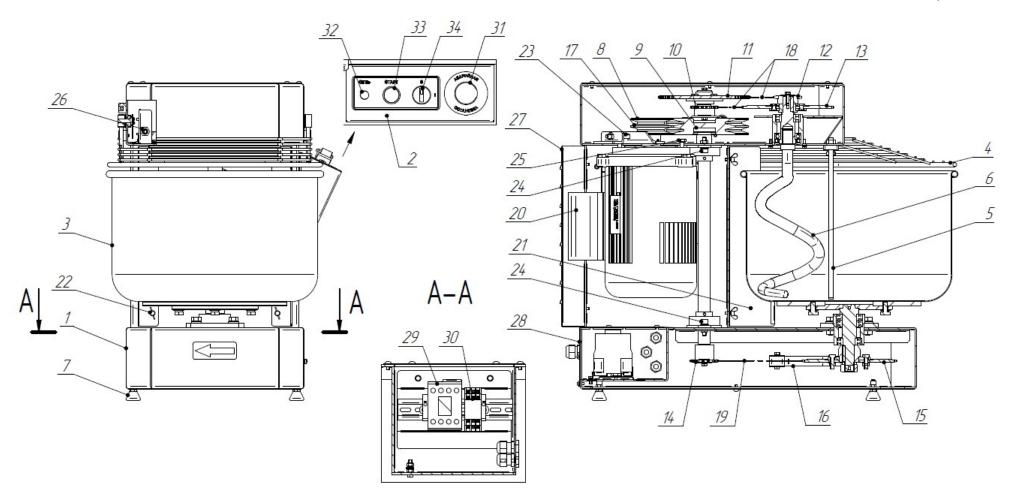
Электродвигатель в машинах ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30НН-1Ц обеспечивает работу месильного органа и дежи на одной постоянной скорости.

Электродвигатель в машинах ТМС-20HH-2Ц, ТМС-30HH-2Ц обеспечивает работу месильного органа и дежи на одной из двух фиксированной скорости.

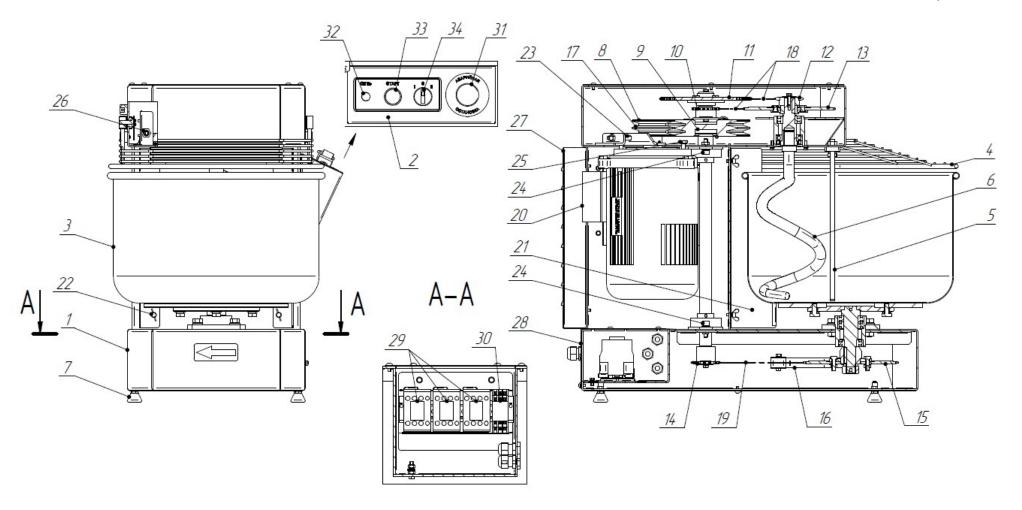
Электродвигатель в машинах ТМС-20HH-МЦ, ТМС-30HH-МЦ обеспечивает работу месильного органа и дежи в диапазоне скоростей (см. паспорт) с плавным регулированием скорости.

Вращательное движение с вала электродвигателя по ременной передаче от шкива 8 передается на шкив 9 промежуточного вала, далее посредством цепных передач приводятся в движение месильный орган 6 и дежа 3.

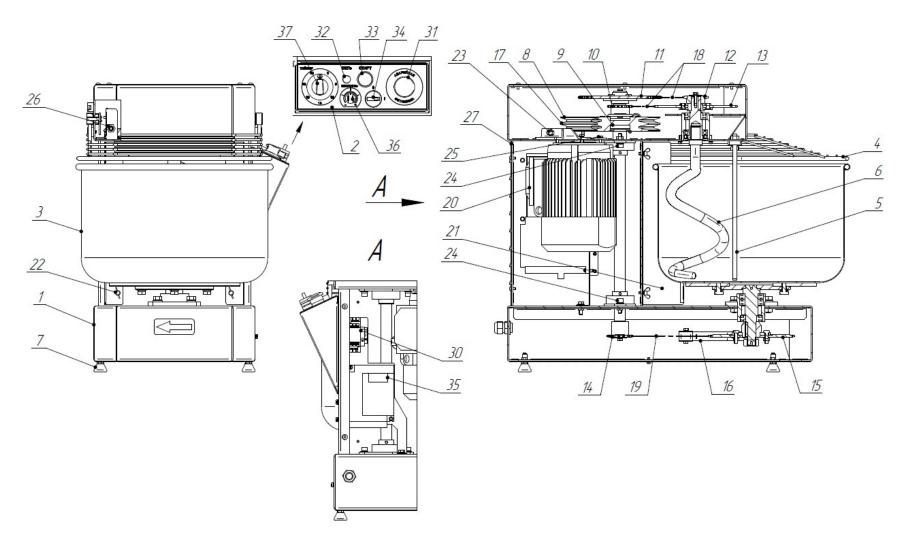
Для выравнивания машины на устанавливаемой поверхности предусмотрены регулируемые по высоте ножки 7.



1. Корпус; 2. Панель управления; 3. Дежа; 4. Защитная решетка дежи; 5. Нож; 6. Месильный орган (спираль); 7. Ножка; 8. Шкив малый; 9. Шкив большой; 10. Звездочка малая; 11. Звездочка большая; 12. Звездочка малая; 13. Звездочка большая; 14. Звездочка малая (нижняя); 15. Звездочка большая (нижняя); 16. Натяжитель; 17. Ремень; 18. Цепи верхние; 19. Цепь нижняя; 20. Электродвигатель; 21. Защитный кожух; 22. Винт-барашек; 23. Болт натяжения ремня(-ей); 24. Винты фиксации промежуточного вала; 25. Болты фиксации электродвигателя; 26. Микровыключатель; 27. Задняя стенка; 28. Крышка; 29. Контактор; 30. Реле; 31. Кнопка «Аварийная остановка»; 32. Лампа «Сеть»; 33. Кнопка «Старт»; 34. Переключатель «Включение машины».



1. Корпус; 2. Панель управления; 3. Дежа; 4. Защитная решетка дежи; 5. Нож; 6. Месильный орган (спираль); 7. Ножка; 8. Шкив малый; 9. Шкив большой; 10. Звездочка малая; 11. Звездочка большая; 12. Звездочка малая; 13. Звездочка большая; 14. Звездочка малая (нижняя); 15. Звездочка большая (нижняя); 16. Натяжитель; 17. Ремень; 18. Цепи верхние; 19. Цепь нижняя; 20. Электродвигатель; 21. Защитный кожух; 22. Винт-барашек; 23. Болт натяжения ремня(-ей); 24. Винты фиксации промежуточного вала; 25. Болты фиксации электродвигателя; 26. Микровыключатель; 27. Задняя стенка; 28. Крышка; 29. Контактор; 30. Реле; 31. Кнопка «Аварийная остановка»; 32. Лампа «Сеть»; 33. Кнопка «Старт»; 34. Переключатель «Скорость».



1. Корпус; 2. Панель управления; 3. Дежа; 4. Защитная решетка дежи; 5. Нож; 6. Месильный орган (спираль); 7. Ножка; 8. Шкив малый; 9. Шкив большой; 10. Звездочка малая; 11. Звездочка большая; 12. Звездочка малая; 13. Звездочка большая; 14. Звездочка малая (нижняя); 15. Звездочка большая (нижняя); 16. Натяжитель; 17. Ремень; 18. Цепи верхние; 19. Цепь нижняя; 20. Электродвигатель; 21. Защитный кожух; 22. Винт-барашек; 23. Болт натяжения ремня(-ей); 24. Винты фиксации промежуточного вала; 25. Болты фиксации электродвигателя; 26. Микровыключатель; 27. Задняя стенка; 28, 29 - отсутствуют; 30. Реле; 31. Кнопка «Аварийная остановка»; 32. Лампа «Сеть»; 33. Кнопка «Старт»; 34. Переключатель «Включение машины»; 35. Частотный преобразователь; 36. Ручка «Регулировка скорости»; 37. Таймер.

#### 3 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

По способу защиты человека от поражения электрическим током машина относится к 1 классу по ГОСТ 12.2.007.0.

Машина не должна использоваться лицами с ограниченными физическими и умственными возможностями, детьми а так же неопытными неквалифицированными лицами. За исключением случаев, когда они имеют руководство по эксплуатации продукта и находятся под контролем лиц ответственных за их безопасность.

Электропроводка и заземляющие устройства должны быть исправными. При выявлении замыкания электропроводки на корпус немедленно отключить машину от электросети и включить вновь только после устранения неисправностей.

Перед чисткой и обслуживанием убедиться, что машина отключена от электрической сети.

Замена каких-либо узлов или ремонт машины должен производить только квалифицированный персонал.

#### Запрещается:

- работать в одежде (шарфы, галстуки, свободные рукава и т.д.), которая может быть легко захвачена во время работы вращающимися частями машины;
  - во время работы оставлять машину без надзора;
  - устранять неисправности, производить чистку при работающей машине;
  - работать с незафиксированной или плохо зафиксированной дежой;
  - работать на машине, установленной на колесах;
- извлекать руками или посторонними предметами продукт из дежи во время работы;
  - эксплуатировать с поврежденным шнуром питания;
  - эксплуатировать с неисправной защитной решеткой;
  - работать при отсутствии заземления;
  - эксплуатировать машину при появлении посторонних шумов, стуков и вибрации;
  - для очистки наружных поверхностей машины применять водяную струю.

#### 4 ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

Распаковку, установку и подключение машины должны производить специалисты по монтажу и ремонту оборудования для предприятий общественного питания и торговли. Машина должна устанавливаться в помещениях, не относящихся к взрывоопасным и пожароопасным зонам по ПУЭ.

После хранения машины в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее в условиях комнатной температуры (18÷20°C) в течение 2 часов.

Для транспортировки до места установки рекомендуется использовать автокар или подъемное устройство вилочного типа. Перед началом транспортировки убедитесь, что грузоподъемность подъемного устройства обеспечивает транспортирование машины.

Установку машины проводите в следующем порядке:

- распакуйте машину и снимите транспортировочные болты с поддона;
- произведите внешний осмотр и проверьте комплектность в соответствии с табл. 2 паспорта на машину;
- установите машину на ровную поверхность, выкрутите и отрегулируйте ножки. Машину следует установить так, чтобы минимальное расстояние между машиной и стеной или другим оборудованием было не менее 0,5м. Машину следует разместить в хорошо освещенном месте на прочном и устойчивом основании;
- откройте доступ к щиту монтажному и проведите ревизию соединительных устройств электрических цепей машины (винтовых и безвинтовых зажимов), при выявлении ослабления необходимо подтянуть или подогнуть до нормального контактного давления;
- для выравнивания потенциалов подключите машину к шине выравнивания потенциала. Сечение провода подводимого к эквипотенциальному зажиму должно быть не менее 6.0мм²:

Проверьте соответствие параметров источника электропитания значениям, указанным на заводской табличке машины.

Для изделий ТМС-20HH-2Ц и ТМС-30-HH-2Ц подключите штатный шнур питания машины к трехфазной электрической сети с отдельным нулевым рабочим и защитным проводником (машины поставляются со штатным шнуром питания КГН 5х1,5 мм² длиной 3,0м) согласно действующему законодательству и нормативам.

Во избежание неправильного подключения машины к электрической сети провода штатного шнура питания промаркированы и имеют следующие информационные наклейки:

- фазные провода «L1», «L2» и «L3» (подключить к зажимам фазных проводов сети);
  - нейтральный провод «N» (подключить к зажиму нейтрального провода сети);
- заземляющий провод «**PE**» (подключать к зажиму, соединенному с контуром заземления).

Электрическое напряжение к машине подведите от распределительного щита через дифференциальный выключатель, реагирующий на ток срабатывания 100 мА и номинальный ток отключения 25А. Устройство защитного отключения должно обеспечивать гарантированное отключение всех полюсов от сети электрического напряжения.

Для изделий ТМС-20HH-1Ц, ТМС-30-HH-1Ц, ТМС-20HH-МЦ и ТМС-30HH-МЦ штатный шнур питания с вилкой подключите к розетке. В розетке должен быть предусмотрен заземляющий зажим (машины поставляются со штатным шнуром питания с вилкой, длина кабеля 3,0м).

Розетка, к которой подключается машина, должна быть одиночной и обязательно иметь заземляющий контакт, подключенный к линии заземления. Розетка должна быть рассчитана на рабочий ток 16A.

Проход к розетке сети питания должен обеспечивать беспрепятственный доступ к вилке шнура питания, для быстрого обесточивания машины.

Электрическое напряжение к розетке подведите от распределительного щита через дифференциальный выключатель, реагирующий на ток срабатывания 100 мА и номинальный ток отключения 16А. Устройство защитного отключения должно обеспечивать гарантированное отключение всех полюсов от сети электрического напряжения.

После подключения машины к электрической сети проверьте, чтобы кабель машины не находился под опорными ножками и колесами машины.

Проверку работоспособности машины выполнить в соответствии с разделом 5.

ВНИМАНИЕ! Для изделий ТМС-20НН-2Ц и ТМС-30-НН-2Ц при первом включении визуально проконтролируйте направление вращения дежи. Направление вращения дежи должно соответствовать стрелке, указанной на корпусе машины. При несовпадении направления вращения дежи в распределительном шкафу поменяйте местами два фазных питающих провода.

Сдача в эксплуатацию смонтированной машины оформляется актом по установленной форме, который подписывается представителем обслуживающей организации и представителем администрации, эксплуатирующим машину.

Оформите гарантийный талон (см. паспорт, приложение А).

#### 5 ПОРЯДОК РАБОТЫ

# 5.1 ПОРЯДОК РАБОТЫ ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30-НН-1Ц, ТМС-20НН-2Ц и ТМС-30-НН-2Ц

Подайте электрическое напряжение на машину – установите автоматический выключатель в электрическом распределительном шкафу в положение «Вкл».

На панели управления машины, по включению световой сигнализации лампы «Сеть», визуально проконтролируйте наличие электрического напряжения.

На панели управления машины проверьте рабочее положение кнопки «Аварийная остановка» — нажмите и отпустите на грибок кнопки, а затем грибок кнопки поверните по часовой стрелке до упора и отпустите грибок.

Визуально проконтролируйте положение переключателя «Скорость». Переключатель «Скорость» должен быть установлен в положение «0».

Откройте защитную решетку и загрузите продукты.

Закройте защитную решетку.

Нажмите и отпустите кнопку «Старт».

Для машин ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30НН-1Ц установите переключатель «Скорость» в положение «I».

Для машин ТМС-20HH-2Ц, ТМС-30HH-2Ц установите переключатель «Скорость» в положение «I» или «II» - в соответствии с технологическим процессом.

При открывании защитной решетки, во время работы машины, работа машины автоматически отключается.

Для повторного включения машины в работу опустите защитную решетку дежи. Нажмите и отпустите кнопку «Старт».

Для экстренной остановки работы машины нажмите и отпустите грибок кнопки «Аварийный останов».

После завершения работы, на панели управления машины установите переключатель «Скорость» в положение «0». Откройте защитную решетку и удалите продукт из дежи.

#### 5.1 **ПОРЯДОК РАБОТЫ ТМС-20HH-1МЦ и ТМС-30-HH-1МЦ**

Установите вилку шнура питания в розетку.

На панели управления машины, по включению световой сигнализации лампы «Сеть», визуально проконтролируйте наличие электрического напряжения.

На панели управления машины проверьте рабочее положение кнопки «Аварийная остановка» – нажмите и отпустите на грибок кнопки, а затем грибок кнопки поверните по часовой стрелке до упора и отпустите грибок.

Визуально проконтролируйте положение переключателя «Скорость», «Включения машины» и «Таймер». Переключатель «Скорость», «Включение машины» и «Таймер» должны быть установлены в положение «0».

Откройте защитную решетку и загрузите продукты.

Закройте защитную решетку.

Для включения машины в работу:

- нажмите и отпустите кнопку «Старт»;
- установите переключатель в положение «I»;
- поворотом ручки по часовой стрелке установите руку «таймер» на время, необходимое для работы;
- для изменения скорости работы месильного органа (спирали) поверните ручку «регулировка скорости» по часовой стрелке.

При открывании защитной решетки, во время работы машины, работа машины автоматически отключается. Для повторного включения машины в работу опустите защитную решетку дежи. Нажмите и отпустите кнопку «Старт».

Для экстренной остановки работы машины нажмите и отпустите грибок кнопки «Аварийный останов».

После завершения работы, на панели управления машины, переключатель «Скорость», «Включение машины» и «Таймер» установите в положение «0».

Откройте защитную решетку и удалите продукт из дежи.

Ежедневно, в конце рабочей смены, произведите чистку машины:

- отключите машину автоматический выключатель в электрическом распределительном щите установите в положение «Выкл»;
  - откройте защитную решетку;
  - удалите с рабочих поверхностей дежи, ножа, спирали остатки продукта;
- произведите мойку дежи, ножа, спирали и корпуса машины с применением моющих средств.

#### 6 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание и ремонт машины должен производить электромеханик имеющую квалифицированную группу по технике безопасности не ниже третьей.

Краткий отчет о выполненных работах должен быть внесен в таблицу 6 паспорта на машину.

Техническое обслуживание и ремонт машины должны выполняться при строгом соблюдении мер безопасности «правил технической эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТЭ) и «Правил техники безопасности электроустановок потребителей (ПТБ), утвержденных Госэнергонадзором «Правил устройств электроустановок (ПУЭ).

При техническом обслуживании машины выключить автоматический выключатель и вывесить табличку «**HE ВКЛЮЧАТЬ! РАБОТАЮТ ЛЮДИ!**»

Техническое обслуживание машины разделяется:

техническое обслуживание - ТО; текущий ремонт - ТР; капитальный ремонт - КР.

Для машины установлена следующая структура ремонтного цикла: 5TO-TP-5TO

Техническое обслуживание включает: периодическое обслуживание, обслуживание машины при подготовке к использованию, а так же непосредственно после окончания работы, санитарную обработку машины.

Техническое обслуживание, включая устранение неисправностей, является основным видом профилактических работ, обеспечивающих поддержание машины в постоянном рабочем состоянии.

Техническое обслуживание проводится строго по графику ППР во время плановой остановки машины. Оно планируется в промежутках между всеми текущими ремонтами и проводится независимо от состояния машины.

Перечень основных работ и проверок, выполняемых при техническом обслуживании, приведен в таблице 1.

Таблица 1

Nº п.п.	Наименование	Периодичность	Примечание
1	Визуальный осмотр машины на соответствие Правилам ТБ	1 месяц	
2	Проверка целостности цепи заземления от зажима заземления машины в щите монтажном до зажима заземления в щитке распределения и надежного его крепления	1 месяц	
3	Измерения сопротивления заземления между зажимом заземления машины в щите монтажном и металлическими частями машины, которые доступны в процессе работы. Сопротивление заземления должно быть не более 0,1Ом.	1 месяц	
4	Проверка работоспособности кнопок и переключателей панели управления	1 месяц	

5	Проверка работы микропереключателя защитной решетки. При подъеме защитной решетки на высоту более 50мм электродвигатель должен отключиться.	1 месяц	
6	Проверка натяжения ремней	1 месяц	Ремень поз. 17 - частота 137±5 Гц — для ТМС-30НН-1Ц; - частота 120±5 Гц — для ТМС-30НН-2Ц; - частота 114±5 Гц — для ТМС-30НН-МЦ.
7	Проверка натяжения верхних цепей	1 месяц	Разница между точкой на воображаемой прямой и точкой на наружной поверхности отклоненной цепи в середине пролета должна составлять 35 мм.
8	Проверка натяжения нижней цепи	1 месяц	Выставить межосевое расстояние 308 мм между большой и малой звездочками. Цепь должна гарантированно поджиматься натяжителем поз. 16.
9	Проверка резьбовых соединений	1 месяц	

<sup>\* -</sup> проверку натяжения производить измерителем натяжения ремней, при этом частота для конкретного ремня должна соответствовать указанному в таблице значению.

Перечень основных работ и проверок, выполняемых при текущем ремонте, приведен в таблице 2.

Таблица 2

Nº ⊓.⊓.	Наименование	Периодичность	Примечание
1	Работы, предусмотренные при техниче-	6 месяцев	
	ском обслуживании		
2	Протяжка винтовых соединений	6 месяцев	
3	Осмотр ремня	6 месяцев	
4	Осмотр цепи	6 месяцев	

Капитальный ремонт - ремонт, выполняемый для восстановления полного ресурса машины с заменой его частей, включая базовые. При капитальном ремонте производится разборка машины, проверка технического состояния составных частей, восстановление или замена поврежденных узлов, сборка машины, регулирование, испытание и сдача техническому контролю.

**ВНИМАНИЕ!** При выявлении повреждения шнура питания следует его заменить специальным шнуром из маслостойкой оболочки, защитными гибкими кабелями не легче обычных шнуров с оболочкой из полихлорпропилена или другой равноценной синтетической оболочкой по ГОСТ 7399.

Замену шнура должна производить только уполномоченная изготовителем организация.

#### Порядок замены шнура ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30-НН-1Ц, ТМС-20НН-2Ц и ТМС-30-НН-2Ц:

- 1. Обесточьте машину дифференциальный выключатель в электрическом распределительном щите установите в положение «Выкл».
  - 2. Отсоедините шнур питания от дифференциального выключателя.
  - 3. Снимите винты крепления и демонтируйте заднюю стенку и крышку.
- 4. На контакторе КМ1 ослабьте винты крепления контактов КМ1:1, КМ1:3, КМ1:5, КМ1:А2 и отсоедините фазные (оболочка черного цвета) и нейтральный (оболочка синего цвета) провода шнура питания.
- 5. Используя гаечный ключ на «10» отсоедините провод заземления (оболочка желто-зеленого цвета) шнура питания от щита монтажного.

- 6. Ослабьте гайку кабельного ввода шнура питания.
- 7. Демонтируйте поврежденный шнур питания.
- 8. Проложите новый шнур питания и производите сборку в обратной последовательности.
  - 9. Проверить направление вращения дежи (см. пункт порядок установки).

#### Порядок замены шнура ТМС-20НН-1МЦ и ТМС-30-НН-1МЦ:

- 1. Обесточьте машину дифференциальный выключатель в электрическом распределительном щите установите в положение «Выкл».
  - 2. Отсоедините шнур питания от дифференциального выключателя.
  - 3. Снимите винты крепления и демонтируйте заднюю стенку и крышку.
- 4. На частотном преобразователе U1 ослабьте винты крепления контактов U1:L, U1:N и U1:PE провода шнура питания.
  - 5. Демонтируйте поврежденный шнур питания.
- 6. Проложите новый шнур питания и производите сборку в обратной последовательности.
  - 7. Проверить направление вращения дежи (см. пункт порядок установки).

#### Порядок замены ремней:

- 1. Обесточить машину дифференциальный выключатель в электрическом распределительном щите установите в положение «Выкл».
- 2. Открутить шесть винтов М5 (с внутренним шестигранником s3) крепления крышки, снять крышку.
- 3. Для машин ТМС-20НН-1Ц, ТМС-30НН-1Ц, ТМС-20НН-2Ц, ТМС-30НН-2Ц используя гаечный ключ (или головку) с размером s13 ослабить четыре болта (поз. 25, рис. 1,2) крепления электродвигателя. Для машин ТМС-20НН-МЦ, ТМС-30НН-МЦ используя гаечный ключ (или головку) с размером s10 ослабить четыре болта (поз. 25, рис. 3) крепления электродвигателя.
- 4. Используя гаечный ключ (или головку) с размером s13 ослабить болт натяжения ремней (поз. 23, рис. 1).
  - 5. Заменить ремень (ремни).
  - 6. Сборку произвести в обратной последовательности.
  - 7. Выполнить натяжение ремня (-ей) (согласно п. 6, табл. 1).

#### Порядок замены верхней цепи (цепей):

- 1. Обесточить машину дифференциальный выключатель в электрическом распределительном щите установите в положение «Выкл».
- 2. Открутить шесть винтов M5 (с внутренним шестигранником s3) крепления крышки, снять крышку.
- 3. Снять замок (соединительное звено) цепи. При необходимости выполнить пункт 4.
- 4. Ослабить два вертикальных винта М8 (с внутренним шестигранником s6 поз. 24, рис. 1,2,3), фиксирующих верхний корпус подшипника промежуточного вала и два винта М8 (поз. 24, рис. 1,2,3), фиксирующих нижний корпус подшипника промежуточного вала.
  - 5. Заменить цепь (цепи).
  - 6. Сборку произвести в обратной последовательности.
  - 7. Выполнить натяжение цепей (согласно п. 7, табл. 1). Смазать цепь.

#### Порядок замены нижней цепи:

- 1. Обесточить машину дифференциальный выключатель в электрическом распределительном щите установите в положение «Выкл».
  - 2. Перевернуть машину верх дном.
- 3. Открутить четыре ножки 7 и два винта М5 (с внутренним шестигранником s3) крепления крышки (днище), снять крышку.
- 4. Снять замок (соединительное звено) цепи. При необходимости выполнить пункт 5.
- 5. Ослабить два вертикальных винта М8 (с внутренним шестигранником s6 поз. 24, рис. 1,2,3), фиксирующих нижний корпус подшипника промежуточного вала.

- 6. Заменить цепь.
- 7. Сборку произвести в обратной последовательности.
- 8. Выполнить натяжение цепей (согласно п. 8, табл. 1). Смазать цепь.

Настройка преобразователя частоты ATV12

	Наименование	Параметр	Значение	Примечание	
	MyMenu - FULL				
1	Управление (0-10)В	Allt	5U		
2	Сигнализация перегрузки	r1	OLA		
3	Задержка контроля перегрузки	tOL	5		
4	Уставка тока двигателя по паспорту	Ctd	Іном * 1,5		
5	Частота питания двигателя по паспорту	bFr	50		
6	Номинальная мощность по паспорту	nPr			
7	Cos двигателя по паспорту	CoS			
8	Скорость двигателя по паспорту	nSP			
9	Максимальная частота	tFr			
10	Управление насосом или вентилятором	Ctt	Perf		
11	Канал управления - клеммник	Frl	All		
12	Время разгона	ACC	3.0		
13	Время торможения	dEC	3.0		
14	Быстрый останов	Stt	FSt		

## 7 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Таблица 3

Вид неисправности. Внешнее проявление и до-	Вероятная причина	Метод устранения
•	Вероятная причина	
	' '	
полнительные признаки		
При подаче питания не	•	Проверить и при необходи-
включатся лампа «Сеть»		мости заменить лампу
при этом машина выполняет		
все заданные функции.	1	
Лампа «Сеть» включается		Установить при помощи соот-
но при нажатии кнопки	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ветствующих переключате-
«Пуск» машина не работает.	мер», «Скорость враще-	лей на панели управления
	ния», «Регулировка ско-	машины значения парамет-
	рости»	ров «Таймер», «Скорость
		вращения» и «Регулировка
		скорости»
	Нажата кнопка «Аварий-	Нажать на кнопку и повернуть
	ный останов».	по часовой стрелке до упора
	TIBIN OCTATIOS//.	и отпустить кнопку.
	Сработал внутренний	M Striyoffild Milotiky.
	термовыключатель	Обесточить машину. Исполь-
	электродвигателя.	зуя шестигранный ключ (раз-
	отот родот столи	мер s3) открутить винты M5
		крепления задней стенки,
		снять ее – открыть доступ к
		электрооборудованию. Выяс-
		нить и устранить причину
		срабатывания термовыклю-
		чателя.
	Неисправно реле.	
		Проверить целостность об-
		мотки реле.
		На микровыключатель толка-
		теля установить технологиче-
		скую перемычку. Подать
		электрическое питание и
		нажать и отпустить кнопку
		«Пуск». Выяснить неисправ-
	Номопровно имение и Пуски	ный элемент и заменить.
	Неисправна кнопка «Пуск»	
		Проверить и при необходи- мости заменить кнопку
		мости заменить кнопку «Пуск»
	Неисправен преобразова-	· ·
	тель частоты	Проверить и при необходи-
		мости заменить преобразова-
		тель частоты. После замены
		частотного преобразователя
		· · ·
		I
		ящего руководства
		выполнить настройку в соответствии с разделом 6 насто-

Лампа «Сеть» включается.	Неисправна катушка	Обесточить машину. Исполь-
При нажатии кнопки «Пуск»	управления реле К1.	зуя отвертку снять винты
электродвигатель работает,		крепления панели управле-
а при отпускании кнопки	Неисправна колодка ре-	ния, снять винты крепления
«Пуск» останавливается.	ле К1.	щита монтажного – открыть
		доступ к электрооборудова-
		нию. Выявить неисправный
		элемент и заменить его.
Лампа «Сеть» включается.	Проскальзывание одно-	Проверить установку и натяж-
При нажатии кнопки «Пуск»	го из ремней или ремень	ку ремней
электродвигатель работает,	слетел со шкива	
но дежа не вращается		

#### СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ТМС-20HH-1Ц, ТМС-30HH-1Ц СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ТМС-20HH-1Ц, ТМС-30HH-1Ц

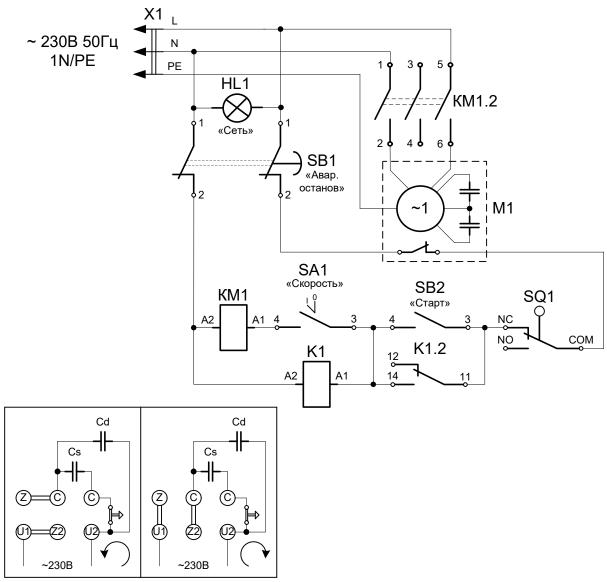
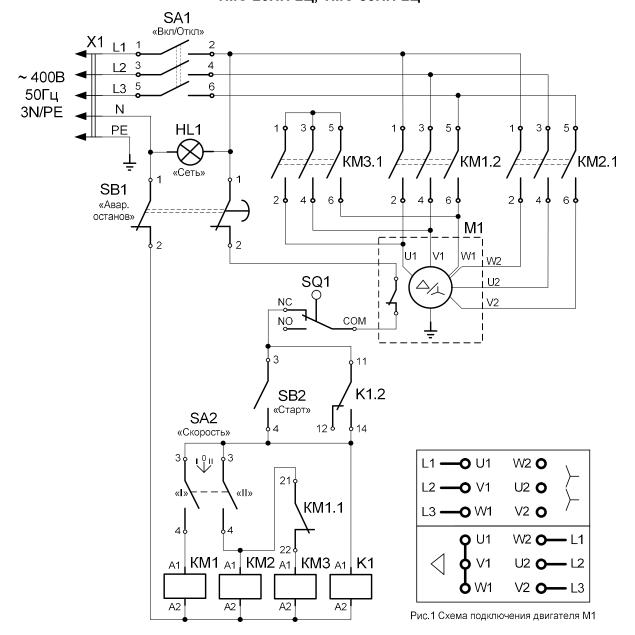


Рис.1 Схема подключения двигателя М1

Поз. обозн.	Наименование	Кол.	Код для заказа
HL1	Лампа светосигнальная белая	1	120000006277
	Колодка SHN RXZE 2M114	1	120000060571
K1	Скоба SHN RXZ400	1	120000060818
	Реле SHN RXM 2AB2 P7	1	120000060572
KM1	Контактор NC1-2501	1	120000046236
M1	Электродвигатель VOLT VM 100 S1 IMV19/IM3631	1	120000061458
SA1	Переключатель SHN XB5 AD21		120000060256
SB1	Кнопка SHN XB5 AS8444	1	120000061393
SB2	Кнопка SHN XB5 AA31	1	120000060158
SQ1	Микропереключатель SF-6043	1	120000060183
X1	Шнур питания 3х1,5	1	120000013500

Допускается замена элементов, не ухудшающая технические характеристики изделия.

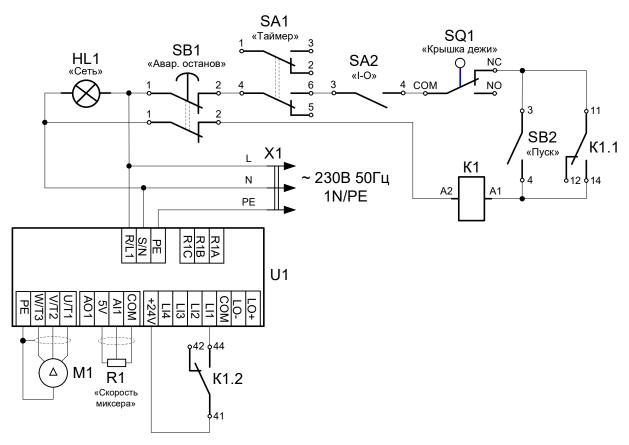
#### СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ТМС-20HH-2Ц, ТМС-30HH-2Ц



Поз. обозн.	Наименование	Кол.	Код для заказа
HL1	Лампа светосигнальная белая	1	120000006277
	Колодка SHN RXZE 2M114	1	120000060571
K1	Скоба SHN RXZ400	1	120000060818
	Реле SHN RXM 2AB2 P7	1	120000060572
KM1KM3	Контактор NC1-0901	3	120000061045
M1	Электродвигатель VOLT VM 100 - 8/4 S1 IMV14/IM3601	1	120000061378
SA2	Переключатель SHN XB5 AD33	1	120000060848
SB1	Кнопка SHN XB7 ES 545P	1	120000060716
SB2	Кнопка SHN XB5 AA31	1	120000060158
SQ1	Микропереключатель SF-6043	1	120000060183
X1	Шнур питания 5x1,5	1	890000026307

Допускается замена элементов, не ухудшающая технические характеристики изделия.

#### СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ ТМС-20HH-МЦ, ТМС-30HH-МЦ



Поз. обозн.	Наименование	Кол.	Код для заказа
HL1	Лампа светосигнальная белая	1	120000006277
	Колодка SHN RXZE 2M114	1	120000060571
K1	Скоба SHN RXZ400	1	120000060818
	Реле SHN RXM 2AB2 P7	1	120000060572
M1	Электродвигатель АИР80В4БУЗ 1,5*1500 IM3681	1	120000061466
R1	Резистор переменный R-24N1-A5K, L15KC, 5 кОм	1	120000061465
SA1	Реле времени MI2 Switch timer (30 min)	1	120000061456
SA2	Переключатель SHN XB5 AD21	1	120000060256
SB1	Кнопка SHN XB5 AS8444	1	120000061393
SB2	Кнопка SHN XB5 AA31	1	120000060158
SQ1	Микропереключатель SF-6043	1	120000060183
U1	Преобразователь частоты ATV 12 2.2 КВТ 240В 1Ф	1	120000061314
X1	Шнур питания 3x1,5	1	120000013500

Допускается замена элементов, не ухудшающая технические характеристики изделия.